

## منشور المُوا النفس والاجتماع للاجراءات القضاء

### الموا النفس والاجتماع للاجراءات القضاء

#### نحن نصطدم

هل أصبحتم أتم أو ط م ضحية لجريمة عف أو جريمة جسية، أو هل فقدتم أحد الأقرب من خلال جريمة قتل؟ عدنذ قد تضطرون بجدب التغب عى هذه الواقعة إلى مواجهة إجراءات قضئية أيضاً. لذا أُشنت الموا السية والاجتمعية للاجراءات القضئية من أجل مسعدت م.

#### ما هي المصاد النفس والاجتماع للاجراءات القضاء ؟

المصحبة السية والاجتمعية للاجراءات القضئية هي شدل من أشدل المعولة لمجي عيهم في جرائم خطيرة عى وجه التخصيص أو لنويهم. وفي سبيل تخيف عبء الاجراءات القضئية عى المجي عيهم أو عى نويهم إلى أدي حد ممن، تقف المصحبة السية والاجتمعية إلى ج بهم طوال الإجراءات القضئية وتسدهم في مختلف المسئل.

#### ما هو شدل المساعدة التي تقدمها المصاد النفس والاجتماع للاجراءات القضاء ؟

المصحبة السية والاجتمعية في الإجراءات القضئية تسعدم بطرق مختة خلال مراحل الإجراءات القضئية المتعددة.

#### قبل المدمة:

المصحب للاجراءات القضئية هو جهة الاتصل الخاصة بدم بشأن جميع الأسة المتعقة بسيرالإجراءات القضئية وبإمه أنه أن يشرح لدم م هي مهم أي طرف من الأطراف المعوية في الإجراءات. و بإمن المصحب للاجراءات القضئية أن يذهب مع م إلى الاستجواب لدى الشرطة أو الريبة العامة و يُریدم قبل بدء المدمة دار المدمة أو صدة المدمة. علاوة عى ذلك بإمن المصحب للاجراءات القضئية أن يوفر لدم مسعدات أخرى.

#### خلال جسة المدمة:

يجوز لمصحب الإجراءات القضئية الخص بدم أن يبقى إلى جدم خلال جسة المدمة بأكمه. هذام ن لدم سد فترات الاتظر سوية وم قشة أسدت م دلا حول الإجراءات الشدية في المدمة.

#### بعد جسة المدمة:

يم بعد جسة المدمة التحدث مع مصحب الإجراءات القضئية حول انطبعت م عن جسة المدمة وأسدت م حول تيجته.

ويمكن لمصاحب الإجراءات القضائية الخاص بـ م في وقت م بعد المدمة أن يوفر م مزيداً من المسعدات مثل العلاجات وتقديم المشورة الـ سية من بين أمور أخرى.

### لِمَنْ المصاحب النفس والاجتماع للإجراءات القضائية ومن تحمل التالف؟

- الأطل والمراهقون الذين أصبحوا ضدي لعف أو للاعتداء الجسي لهم الحق دائم في الحصول على المصحبة الـ سية والاجتمعية.
- ولدن أيضاً البر البالغون الذين أصبحوا ضدي جرائم عف أو اعتداءات جسية خطيرة، وذلك الأولاد والآباء والأشقاء والأزواج أو شرة الحية الذين فقدوا أقربهم من خلال جريمة جنية قد يدون لهم حق المطالبة بالمصحبة الـ سية والاجتمعية للإجراءات القضائية.
- على أي حل، يجب تقديم طب إلى المدمة. وفي حلة استياء جميع الشروط اللازمة، توافق المدمة على الطب. عدئذ تون المصحبة الـ سية والاجتمعية للإجراءات القضائية مج. فإذا لا تتوفر لدي م المتطلبات الأساسية لمصحبة الـ سية والاجتمعية المجية، يمكن أيضاً الاستعانة بالمصحبة الـ سية والاجتمعية للإجراءات القضائية على قدم الخصة.

هل حق لـ م فضلاً عن ذلك الحصول على مشورة قانون من محام وتو له عدم؟  
عم، إذا ن لك الحق في الحصول على مصحبة سية واجتمعية مجية للإجراءات القضائية، حق لك أيضاً تول محام المجني عليهم مجاناً.

ما الذي لا من للمصاحب النفس والاجتماع للإجراءات القضائية أن تقوم به وماذا لا جوز لها أن تفعله؟

المصحبة الـ سية والاجتمعية للإجراءات القضائية

- لا تتحدث مع م عن الجرم المرتكب وعن مضمون أقوال م التي أدلت بها،
- لا تحل محل العلاج أو الاستشارة الـ سية – إم عروض العلاج أو المعونات الأخرى فبالا من التوسط به،
- لا يم به تقدم المشورة القانون ولا تولي التمثل القانوني.

### مزد من المعلومات والاتصال

الولاية الاتحدية الخصة بـ م هي المسؤولة عن تطبيق المصحبة الـ سية والاجتمعية للإجراءات القضائية، لذلك سوف تجدون معومات أثر تصيلا وع وبين الاتصال على مواقع الإنترنت لولايات الاتحدية:

[http://www.bmjb.de/DE/Themen/OpferschutzUndGewaltpraevention/Prozessbegleitung/Prozessbegleitung\\_node.html](http://www.bmjb.de/DE/Themen/OpferschutzUndGewaltpraevention/Prozessbegleitung/Prozessbegleitung_node.html)

الالتحاق بعمية المصحية السية والاجتمعية ممن في ل مرحلة من مراحل الإجراءات الجئية. إذا  
ت لدم أي أسئة، يم م الاتصل بأي مرز لشرطة أو بمرفق إعاةة المعى عيهم أو بمسعد م  
القوي.